

Tous les bateaux, tous les oiseaux 渚の思い出 -1

Je te donnerai
ジュ トオ ドンヌれ

Tous les bateaux
トゥ レバトー

Tous les oiseaux,
トゥ レ ゾワゾー

tous les soleils
トゥ レ ソレイユ

Toutes les roses
トゥ トウ レ ゾーズ

Toutes les choses
トゥ トウ レ ショーズ

qui t'émerveillent
キ テメ ズヴェイユ

Petite fille de ma rue...
プウティトゥ フィーユ ドウ マ ズリユ...

Tu n'as jamais vu
テュ ナ ジャメ ヴユ

Tous les bateaux
トゥ レバトー

Tous les oiseaux,
トゥ レ ゾワゾー,

tous les soleils
トゥ レ ソレイユ

L'île au trésor
リー □ トウ ズレゾーる

Et les fruits d'or et les abeilles
エレ フリユイ ドーる エレ ザベイユ

Ne pleure pas petite fille...
ヌ プルア ズ パ プウティトゥ フィーユ...

Moi... je t'ai rêvée...
モワ... ジュ テ ズレヴェ...

Tu es venue...
テュ エ ヴニユ...

O mon enfant...,
オ モ ~ ノ ~ ファ ~ ...

mon inconnue...
モ ~ ナ ~ コンニユ...

Je t'ai trouvée...
ジュ テ トウ ズヴェ...

Dans cette rue...
ド ~ セットウ ズリユ...

Je te donnerai
ジュ トオ ドンヌれ

Tous les bateaux
トゥ レバトー

Tous les oiseaux,
トゥ レ ゾワゾー

tous les soleils
トゥ レ ソレイユ

Je t'apprendrai le bruit des villes
ジュ タプ ズ ~ ドウ ズレ ル ブリユイ デ ヴィル

Le nom des îles
ル ノ ~ デ ズィル

Petite fille de ma rue...
プティトゥ フィーユ ドウ マ ズリユ...

Tu n'as jamais vu
テュ ナ ジャメ ヴユ

Les goélands et les images de l'aurore
レ ゴエ □ ~ エレ ズィマー ジュ ドウ □ ゾーる

Quand l'océan
コ ~ □セオ ~

Tous les bateaux, tous les oiseaux 渚の思い出 -2

N'est pas encore un paysage
ネパ ゾ~コー~ら~ ペイザージュ

Ne pleure pas petite fille...
ヌ プルア る パ プウティトゥ フィーユ...

Viens...
ヴィア~...

il y a des voiles...
イリヤ デ ヴォワル...

Sur les étoiles...
スユ る レゼトワル...

O mon enfant... mon inconnue...
オ モ~ノ~フオ~... モ~ナ~コンニユ...

Il y a bal... loin de ta rue...
イリヤ バル... ロワ~ ドオ タ リユ...

Je te donnerai
ジュ トオ ドンヌ れ

Tous les bateaux
トゥ レバトー

Tous les oiseaux,
トゥ レ ゾワゾー、

tous les soleils
トゥ レ ソレイユ

Toutes les roses
トゥ トウ レ ろーズ

Toutes les choses
トゥ トウ レ ショーズ

qui t'émerveillent
キ テメ る ヴェイユ

Petite fille de ma rue...
プティトゥ フィーユ ドオ マ リユ...

Je te donnerai
ジュ トオ ドンヌ れ

Les océans, les goélands
レ ゾセオ~、レ ゴエ ロ~

Et les fruits d'or
エ レ フ リユイ ドー る

L'île au trésor
リー ロ トウ れゾー る

Et les grands bals sur les étoiles
エ レ グ ろ~ バル スユ る レゼトワル

Ne pleure pas ô mon amour...
ヌ プルア る パ オー モ~ナムウー る...

la la la la la...
ラ ラ ラ ラ ラ...

Tous les bateaux, tous les oiseaux

Je te donnerai
Tous les bateaux
Tous les oiseaux,
tous les soleils
Toutes les roses
Toutes les choses
qui t'émerveillent
Petite fille de ma rue...

Tu n'as jamais vu
Tous les bateaux
Tous les oiseaux,
tous les soleils
L'île au trésor
Et les fruits d'or et les abeilles
Ne pleure pas petite fille...

Moi... je t'ai rêvée...
Tu es venue...
O mon enfant...,
mon inconnue...
Je t'ai trouvée...
Dans cette rue...

Je te donnerai
Tous les bateaux
Tous les oiseaux,
tous les soleils
Je t'apprendrai le bruit des villes
Le nom des îles
Petite fille de ma rue...

Tu n'as jamais vu
Les goélands et les images de l'aurore
Quand l'océan
N'est pas encore un paysage
Ne pleure pas petite fille...

Viens...
il y a des voiles...
Sur les étoiles...
O mon enfant... mon inconnue...
Il y a bal... loin de ta rue...

Je te donnerai
Tous les bateaux
Tous les oiseaux,
tous les soleils
Toutes les roses
Toutes les choses
qui t'émerveillent
Petite fille de ma rue...

Je te donnerai
Les océans, les goélands
Et les fruits d'or
L'île au trésor
Et les grands bals sur les étoiles
Ne pleure pas ô mon amour...

la la la la...